

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.
Zespół (fond) 141.

ZBIÓR ALEKSANDRA CZOŁOWSKIEGO

DZIAŁ (OPYS) I

1021. Inwentarz wsi Łuka. 1821.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE



Copia Vidimata

Circulus Storoziensis. Dominium Luka alluvius ad Larnaima.
 Inventarium - Sortis bonorum villas Luka hereditum
 olim Andrae Jaworski, cum Anna Swierzawska proprie
 aucta judicialem debaxationem ejusdem sortis, idque in via
 executionis Summa 900 fl. c. s. v. per R. Tisani nomine pau-
 perum Leopoliensium evicta, Resolutione Execlsi C. R. Tori
 Nobil. N^o 4: Aprilis 821 anno ad N^o 4361 ovisa dispositam
 per C. R. Camerarium judicialem Circuli Storoziensis
 Crispinum Grybowski in fundo dictae sortis die 18 et
 sequentibus diebus mensis Junii 821, anno verificatum
 et conscriptum - Potorem Cressi wsi Luki Jana Jawor-
 skięgo, Anny Swierzawskiej Sriedzierna terax w powiata-
 niu Jana Jaworskiego teraxa, terax w odleglosci 9 mil od
 miasta Storozięnego Lwowa - 4 mil od miasta handlujs-
 cego Brodow, 1. mila od miasta Grybultowego Storozięna,
 w mactej odleglosci od drogi cesarskiej Komercyjonalnej,
 terax od Storozięna do Tarnopola formujarysis - w przy-
 cyp niew gorzyskiej - granicy na wschod stonca z wsią
 Podlipicami, na zachod z wsią Strudynem, na południe
 z wsią Krasica, wsi Luki i Stuhorom, na północ z
 wsią Trosciancem - Granice de sa, Kopicami i Koryzem
 Kaniennym z jednej strony od Strudyna odznaczone
 o ktore w czasie spisania tego inventarza raven spornie
 zaszedl. Gleba jest w wiskrej cressi romuszowata i
 piaszczystaglini korwata z natury zimna, Lasy sa bardzo
 wyniszczone. Prawo propinacyi i prerentowania pa-
 rocha dzieciowi drugiej wiskrej cressi wytawnie stu-
 ry. Cressi jednak la powiata prawo wolnego palenia gorzad-
 ki w winnicy za wsią potozonrej terax w bliżim slawie
 bedanej. -

| | |
|--|---------------------|
| Opisanie zabudowania dworskiego dobr cressi wsi Luki | Talan 00. flory. |
|--|---------------------|

Posrodka wsi Luki przy drodze do wsi Troscianca w dalej anaj-
 duje sie swor zcitem zabudowaniem gospodarskiem w ototo-
 rowym z chrusku grodzonym cressi, obsadzonym, opasany,
 do ktorego wjezdajac najpierw jest.

I Prama drzewiana, między droma stepami, wiewi podwojnie

Coll. Humil.

niemym zabudowana, sciany chruskiem grodzone majaca, niedokonana. Obok tej drogi jest:

X. Szpiklers na schodach z drewna na stopach i podwalniach dębowych pod pokryciem stonianym zabudowana - Sciany dylami cisanemi pomiędzy stopy zarzucone majacy - do tego wchodzić są drzwi pojedyncze z ławic na zawieszach i hakach żelaznych z zamkiem słusarskim, budowlana wzdłużami i skobkami do ramy kamia na kłmłk - gdzie i wzdłuż podłoga i powata z ławic i żasieków na zbieżności ławicami zwanymi szes - cała precyzja szpiklersa pewnej odległości znajduje się

100

XI. Stodoła z drewna na stopach i podwalniach pod stonianym pokryciem zabudowana z siłanami, murywaniami z cegły - w tej stodoły podwojnych z ławic na biegunach z drągami do cała kławania w środku drogi, z kławicami przy jednych od wejścia kławka z skoblem, oraz wzdłuż do ramy kamia na kłmłk. Około Stodoły w niewielkiej odległości w tymże gminie jest

100.

XII. Szopa na skład pały z drewna na stopach w ziemiu otokopyranych pod pokryciem stonianym, zabudowana bez żadnego w ścianach zabudowania - W ławic Dąbrowa zwanym znajduje się:

18.

XIII. Pasierzoko szorstkie w otoku polem z chruskiem grodzonym i obosłereszonym opasane, w tym jest drzwi tropie z ławic na biegunach, a przy jednych zasuwa drzwioma w środku - Kławowiska Wierzbina zwanym w znacznej odległości przy drodze z Łukki do Ławianicy idącej znajduje się

6.

XIV. Gorzelnia z drewna na stopach w ziemiu w kopuwanym pod pokryciem stonianym zabudowana, sciany walcowate majaca - do upadku nachylona - do tej wchodzić są drzwi na biegunach - za kławicami w ścianach z prawej strony drzwioma pojedynczymi okulemi z kławkami, wchodzą się do izby mieszkalnej, w której powata na belkach z ławic utworzona - Okien w otoku szafelkami i kławkami zatorzonych drzwi - Piec ogrzewający piekarniki z kominiarzem i ogniskiem murywanym z cegły - z ławic drzwioma okulemi podobnie, z wzdłuż do ramy kamia na kłmłk wchodzi się do komorki, gdzie powata dylami utworzona - z ścianami zwanymi wzdłużami wchodzi się do zabudowania gdzie pieciki gorzelniczne znajdują się, nad kławicami kominiarzem walcowanym na dach wyproszonym - Obok tego jest kławka zapietnie weryfikowana. Przy tej gorzelni niedaleko jest

45.

XV. Kławka na woty z drewna na stopach i podwalniach pod pokryciem stonianym zabudowana - sciany między stopy dylami zarzucone majaca - do tej idą drzwi pojedyncze na biegunach, za kławicami w środku podłoga i wylot

25.

utorona, oraz aby porażągam najpiłuj's się. - Obok tej ślaj's
ni razoz jest

XV. Ślajnia długa z drewna na stopach w ziemię w kopcywanych
pod posyćciem stoniannym zabudowana z scianami chrusłem
groźconymi z kagatami - w tej to ślajce odzielnych staje.
niek. które poprzeczna środkowa scianka formuje, iest
drzewi z deszczek na bigunach droje - w jednej ślajce jasta
z chrusłem groźconym a w drugiej atob; i drabina najpiłuj's się,
miedalek's tej ślajni stoi.

15

XVI. Chatupa gospodarska z drewna na stopach pod posyćciem
stoniannym zabudowana, z scianami walcowanymi i gładz
oblepienymi - do tej wchodzić sa, drzewi na bigun
nach z zasuwą drewnianą, za kłociem w siemiach sa, drzewi
okule z kłanką, do izby mieszkalnej w której powata z Tar.
u utorona - Okien drobnych tafelkami szkl'a zatorzonych.
drze - Piec ogrzewający piekarstki z kominem i ognio.
kiem z kamylów - obok tej izby w podłuniej scianie se,
wnatrz sa drzewi pojedyncze na bigunach z zasuwą
drewnianą, za kłociem w siemiach sa, drzewi pojedyncze a
sarcie do izby mieszkalnej - w której powata z dyłców
utorona - Piec ogrzewający piekarstki z kominem
i ogniskiem z kamylów - Okienek małych drze - Przy
tej chatupie jest:

15

XVII. Komora z drewna posławiona stoną posyćta - w tej
sa, drzewi na bigunach z wrzciadecem i skoblem do za.
mykania na kłankę, oraz powata z dyłców utorona -
za chatupą od ogrodu jest:

10

XVIII. Szopa na bytło z drewna na stopach posławiona
stoną posyćta, z scianami z chrusłem groźconym, z kaga.
tami oraz z drzewiami z deszczek na bigunach - Za gor.
celnią miedalek's jest na rzec

12

XIX. Młyn z drewna posławiony stoną posyćty, sciany
sarciami zabudowane mający - do tego rwar sa, drzewi
z sarcie na bigunach z zasuwą drewnianą, gdzie w
środku kamien jeden do mlerra abora - solusz i skem.
pa z najpiłuj's się - Młyn ten bardzo jest wylewiony -
Przy tym mlynie miedalek's stoi

125

XX. Chatupa gospodarska z drewna na stopach posławiona
stoną posyćta, do tej wchodzić sa, drzewi na bigunach
z zasuwą drewnianą, za kłociem w siemiach sa, drzewi
podobne na bigunach do izby mieszkalnej - gdzie powata
z dyłców utorona, Okien małych drze - Piec ogrzewający
piekarstki z kominem i ogniskiem z kamylów, w siemiach
scianka z chrusłem groźconym formuje komorkę w której
drzewi podobnie chrusłem wyplalane bez zamknięcia
miedalek's przy tej chatupie najpiłuj's się

25

XXI. Szopa na bytło z drewna na stopach w ziemię w kopcywanych

12

postawiona, stona, posyła z scianami z chrusku grodzonemi
z zagalami oraz z wchodem przez drzwi ordynaryjne
z deszek na biegunach. - Za chatą, do przy mły-
nie znajdująca się niedaleko stoi

25

XXII. Chatą druga gospodarska z drewna na stępach
w ziemi w kopczykach pod stonianym posyciem
zabudowana - ściany podobnie naklonane jak i wy-
żej opisana pod **XX** mająca wchodząc do niej są
drzwi pojedyncze na biegunach z Lasurą drewnia-
ną - za które w środku sieni drzwiami podor-
bnemi wchodzi się do izby mieszkalnej w której
powata dylami wyłożona - Okien małych dwie
Piec ogrzewający - piekarski z kominiem ognia
kierm murywany z kamieńcem, w sieniach na prze-
ciwko drzwiami podobnemi z wrzeciądcami skoblem
do rany kamia na kłunkę, wchodzi się do komory,
gdzie powata talami wyłożona - Od gorzelni idąc drogą
do wsi Sarnianey prowadzącej w lewej ręce więcej tejże
drogi znajdują się

VI

XXIII. Chatą gospodarska z drewna na stępach w zie-
mi w kopczykach pod posyciem stonianym
starym zabudowana, ściany naklonane mająca -
Wchodząc do niej są drzwi z deszek na biegunach
z Lasurą drewnianą, za które w sieniach są
drzwi podobne do izby mieszkalnej - gdzie powata
na belkę z deszek, Okien doobnemi szafkami
szkła zatorzonych dwie. - Piec ogrzewający i piekar-
ski z kominiem ogniskiem murywany z kamieńcem
W sieniach na przeciwko są drzwi z deszek na bie-
gunach do komory - w której powata z chrusku gro-
dzona i glina, wylepiona znajdują się.

25

Summa.

995
v. r.

XX

Opisanie Łanów, Sianozszi, Ogrodów, Pastwisk, Stawów, Lasów
 dobr cassii wsi Łuki.

Pomiar tych realności usiady jest z mądrym przez gorników i kadłownego Sierżanta Króla znowy w roku 1873 i 74. Sąd Słabości
 Sierżanta Króla 20. April. 1873 w 4:59 56 upraczył. Legos 1873. Na reformie admiński i Komisji i dla krajiny przez Pana
 Intendantu Świeżanowskiego organizację okazywany.

I Łany orne dworskie

| | moż. | Summ |
|---|------------|------------|
| 1. Łan w Switowca | 47 | 407 |
| 2. " Strubynski | 16 | 1522 |
| 3. " za Beremą, pasieka | 3 | 852 |
| 4. " Na Mostkach | 4 | 599 |
| 5. " Polce zwany | 9 | 202 |
| 6. " Za Loskotowiem | 6 | 948 |
| 7. " Za Cerkwią | 8 | 1432 |
| 8. " Na Pasierysku | 3 | 453 |
| 9. " Manasterski zwany | 3 | 444 |
| <u>Summa ogólna w Łanach ornych Dworskich</u> | <u>103</u> | <u>459</u> |

II Sianozszi Dworskie

| | | |
|--|-----------|------------|
| 1. Sianozszi za Beremą, pasieka | 8 | 1393 |
| 2. " " Wierbinie | 20 | 404 |
| 3. " za Mielnikiem | 12 | 697 |
| 4. " Na Grobelkach | 5 | 104 |
| <u>Summa ogólna w Sianozsziach Dworskich</u> | <u>46</u> | <u>998</u> |

III. Ogrody Dworskie

| | | |
|--|----------|------------|
| 1. Ogród Koto Dworu z drewnami owocowymi | 1 | 1129 |
| 2. " woi woi | | 1436 |
| <u>Summa ogólna w ogrodach dworskich</u> | <u>2</u> | <u>965</u> |

IV Pastwiska dworskie

Pastwisk oddzielnych wolejessü należących niema.

V Stawy dworskie

Stawów żadnych da cassii niema.

VI Lasy dworskie

| | | |
|---|------------|------------|
| 1. Korakowa, Bochenkowa goia zupełnie zderelowana | 212 | 769 |
| 2. Pkaczukowa Dębina zwany zderelowany | 60 | 311 |
| 3. Zapust w Ściankach roznego Dębna | 31 | 525 |
| 4. Dabrowa zwany - Brzozowy i leśnawy młody | 21 | 648 |
| 5. Switowice Leszowy | 18 | 294 |
| <u>Summa ogólna w Lasach dworskich</u> | <u>343</u> | <u>949</u> |

Wysiewy dworskie ziemie i jare dobrasie wsi Luki

| | Monie | Suma |
|--|-----------|-----------|
| Zyla ozimego | 36 | |
| Ziemienia | 20 | 26 |
| Strecaki | 8 | 2 |
| Biosa | 18 | 6 |
| Stocemicy | | 16 |
| Linu | | 16 |
| Ziemienia konopnego | | 10 |
| Suma ogolna Wysiewow ozimego i jarego | 84 | 18 |

| Wyszczegolnienie Podatkow Arcyryalnych z dobr Czesci wsi Luki rownie optacac sie majacych | w Monie | | | |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
| | Monet Luki | Monet Luki | Monet Luki | Monet Luki |
| Podatku gruntowego | 99 | 36 | | |
| Podatku | 33 | 12 | | |
| Klasyfikacyjnego od domow | 1 | 20 | | |
| Cropowego | 13 | 12 | | |
| Oddzieleniu i przytkow urbarjalnych | 11 | 35 | | |
| Przydanku kwarterowego wojakowego | | | 15 | |
| Du fundusu wrogowego | | | 29 | 30 |
| Summa ogolna Podatkow Monarchicznych. | 158 | 55 | 44 | 30 |

Notaw. Co do Podatkow kwarterowego wojakowego i wro-
gowego oznaczta uwaga, ze podlug powyzszej z Kaszy Cyr,
ktorej informacyi, podatki takowe jako z ogolnego
Katastrum całej wsi Luki nierownielone i osobno
na czesci Jaworskiego nie zapisane tu ogolnie na calez
wies to jest na jeno Dominium potworzone sa.

| Ciągło | Inwentarz osiadlosci czesci wsi Luki | | Pomieszczenia w Rowna | | Drob daniny | | | Drob daniny w Monie | | |
|-------------------|--------------------------------------|------|--------------------------|------------|-------------|------|----------|------------------------|-----------|----------|
| | Monie | Woty | Ciągła | Piecra | Woty | Woty | Woty | | | |
| | | | Denie | | Seluki | | | | | |
| <u>Cwierciowi</u> | | | | | | | | | | |
| 1 | 2 | 2 | Hryndko | Dankow | 36 | | 1 | 2 | 12 | 1 |
| 2 | 4 | | Michai | Dankow | 36 | | 1 | 2 | 12 | 1 |
| 3 | 2 | 2 | Tran | Pedresko | 36 | | 1 | 2 | 12 | 1 |
| 4 | 2 | | Michai | Citynski | 36 | | 1 | 2 | 12 | 1 |
| 5 | | | Pawlo | Antoniszyn | 36 | | 1 | 2 | 12 | 1 |
| | 10 | 4 | Summa | | 180 | | 5 | 10 | 60 | 5 |

| Kraj | Liczba | Wzrost | Imię i Nazwisko | Pomieszczenie | | Przebieg choroby | | | |
|---------|--------|--------|---|---------------|------|------------------|--------|----------|-----|
| | | | | Ciepota | Puls | Kęś | Kaszel | Duszność | Moc |
| | | | | | | | | | |
| Francja | 10 | 4 | Summa ogólna Pomieszczeń i 4. danin cześci wsi Lubi - | 180 | 290 | 5 | 10 | 60 | 8 |
| | | | <u>Lagrodziki</u> | | | | | | |
| 6 | | | Juan Galha | | 52 | | | | 1 |
| 7 | | | Jymka Szewczuk | | 52 | | | | 1 |
| 8 | | | Leszycha Włosa | | 52 | | | | 1 |
| | | | <u>Chajumiki</u> | | | | | | |
| 9 | | | Ferka Moskal | | 12 | | | | |
| 10 | | | Marin Serietki | | 12 | | | | |
| 1 | | | Michał Myzka | | 12 | | | | |
| 2 | | | Ferka Szawuk | | 12 | | | | |
| 3 | | | Juan Stugi | | 12 | | | | |
| 4 | | | Wajyl Moskal | | 12 | | | | |
| 5 | | | Po Korala Paulka | | 12 | | | | |

- I. Podany chorobogrombory odbyła Pomieszczeń Panowymianym Inwentarowym rocznie ciesztem dni Trzydziestu sześciu, wase Reptona jednego - Kur dwie - Jay orszak dwa nasie - Prudue z francuskiego przesdzina na arcygnowe motowidlo, rachujac w molku pasem dwadzieścia a pasmie nie dwadzieścia atery - Motek jeden.
- II. Podany zagrode ubrymujacy odbyła pomieszczeń panowymianym Inwentarowym rocznie przeszdni Przesdzial dwa - Przesdzia Panoskiego przesdzina powrozyn sposo ben motek jeden.
- III. Podany chaty, posiadajacy robi rocznie przeszdni dwa, Dzesia, do innych pomieszczeń i danin inwentarskich nie naterij.
- IV. Karby podany niewytwarzajac zadnego - ubrymujacy ponio ks, daje w naturze Dzesiazin przeszdny, odbywajacych zas wyl miedochodzacych do Dzesiazin, od Kardego pnia ptaci do Fry - Ubrymujacy owy daje w naturze Dzesiazin, owy od odbywajacych od Dzesiazin ptaci po 3/3 Fry do. Ubrymujacy swie nie ptaci od Kardej po 1/2 siedm i 1/2.

4

V. Wzrosty poddani pomocelnia, w Zbiorech: opow powinności Inwentarskiej / sę dozwolowi winni - Poddani ciagle transporta z produktami domini Kalseni odbywaja, lecz przy wycie onych do poroższych powinności scisle uolaby Pa. Lentu 1786 roku zachowane być maja.

VI. Odbywanie warszatkow w drog publicznych i moscow - tudziez strazy nowej odbywanie a kolejn Obwodzie wa nieustajace jest wystalkch podanych powinności.

Jako umiejory Inwentarz w przytomności naszej i stosownie do własnego naszego zezwolenia na gronie cose Luki przez Ch. Kamornicz urzad sadowy wytkutu Stowronskiego aweryfikowany i napisany zostal - tak nabo wiec, imielni pisma własnymi rękami Władza znaki R. S. podpisujemy się. Datum w Luce die 22^{te} Junii 1821 anno. Pawło Antonowicz + Iwas Gulka + Tymko Szeworuk + Wajyl Flotowaly + calej wsi przypisany. - Podpisujący wieumijorych pisal, którzy przy podpisaniu swoich własnymi rękami znaki R. S. potozyli podpisując: Michał Gamberok m. - Crispinus Grybowski Curius Ju. dicialis Circuli Stowron. - № 8953. Gafafun W. Probst und und wird die Pflichtigkeit obiger Hofmannschaftigkeit nach gaffelfurndlichfuelliger Einvernehmung des Luker Gammind Vorstands und der Gammindlicher Beistandigkeit. Stowron am 23. August 1821 Sierak m.

Summary of Rubryk Inwentar adobroz sie cose Luki.

| Wartość w rublach | Kop. | Drogi | Kop. | Wartość w rublach | |
|---|------|-------|------|-------------------|------|
| | | | | z | Kop. |
| 180 dm ciaglech, drica a s. 30 sacujac | 90 | | | | |
| 240 - pierzych " x 15 " | 37 | | | | |
| 5 sztuk Kapitanow a x 20 " | 140 | | | | |
| 10 Kur " x 15 " | 230 | | | | |
| 60 sztuk jaj " x 1/2 " | 30 | | | | |
| 8 Mollars Upredzenie z Penskiego prazduwa a s. 10 | 120 | 153 | | | |
| Inbrady rownej z Gorzelni i mlyna o jednym kamieniu | | | | | |
| Tobaczki i stepie porano rownie 40 rubli wabr. | | | | 152 | |
| Czynow z Chatupij drowickiej przy gorzelni maptykaj us kth, ry Turkuł wamy / wipowajary k chatups / optaca 70 fl. | | | | | 70 |
| Korcnego dochozu Summa | | | | 375 | |

Terminalium die 4^{ta} Aug. 821. anno. Caspianus Gryborowski
 Coarctus Judicialis Circ. Aetoron. - Jan Jarowski. Decretum esse
 Lukki. - Podlug minorę Jurventarea Czui wsi Lukki do
 Subreforow niezdy Andrzej Jarowskię nakazę ornowe roz-
 porządzenia C. K. Sada Słaskutkiego Srowskiego Effa z
 dnia 12 Julii 1830 ad N. 17824. jako nakazywanię prawa licy-
 tary Ignarego Gryckiego w dierżawie poniadani w bier-
 ram i Jurventare ten z odwołaniem się do ras braxen
 mowich do Protokolu Jutromiszyi wniesionych podpi-
 sany. w Luce dnia 3^{ta} Sierpnia 1830. Anna Jarowska
 Collatum et cum suo originali in Actis Luv. 5234 pagg.
 212 reperibili conformem esse testor. Leopoldi Sri-
 y. Ybris 841. Antonius de Wolf ces. reg. Toricko.
 Kiliun Leopold. Regis Director. S. J.



przez samę Strong
 uskuteczniony, ze znaczniejszym się
 w aktach uwierzytelnionym odpis
 sem z 3 arkuszy markami po
 15 cent się składającym dostawę
 nie zgodny

Aetoron dnia 22 Listop. 1876

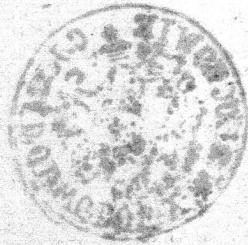


Phullig

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



[Handwritten mark, possibly a date or initials, appearing as '7/9' or similar.]



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.